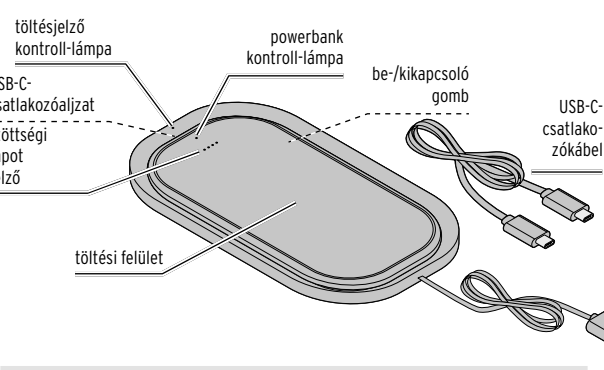


Vezeték nélküli powerbank töltővel

(hu) **Használati útmutató**



Biztonsági előírások

Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

A vezeték nélküli powerbank ...

... különböző akkumulátorral működő, 5V-os töltőfeszültségű, vezeték nélkül tölthető hordozható készülékek (pl. mobiltelefon, okostelefon és hasonlók) töltésére szolgál.

... magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

... beltéri használatra lett kialakítva.

... USB-hálózati adapteren (nem tartozék) keresztül tölthető.

A terméket csak mérsékelt éghajlati körülmények között használja.

VESZÉLY gyermekek esetében

• A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek nem megfelelő használatából esetlegesen származó veszélyeket. Ezért a gyermekeket tartsa távol a terméktől.

• Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között hulladéveszély áll fenn!

VIGYÁZAT - túlhevülés és tűzveszély

• A powerbank és a hordozható készülékek töltés közben felmelegsenek. Ne takarja le a készülékeket.

• Ne használja a powerbanket robbanásveszélyes gázok közelében.

• Ne helyezzen fém tárgyakat a powerbankre. Ne helyezzen rá olyan hordozható készülékeket sem,

amelyek nem tölthetők vezeték nélkül. Túlhevülés veszélye!

• Csak legalább 5,0 V-os bemeneti feszültségű, beépített akkumulátorral rendelkező, hordozható készülékeket töltsön.

Ne próbáljon meg más készüléket csatlakoztatni vagy egyes akkumulátorokat közvetlenül feltölteni. A hagyományos elemeket tilos tölteni!

Fontos tudnivalók

Ha a powerbanket repülőgépen szeretné szállítani, akkor az utazás előtt tájékozódjon a légítársaságnál, hogy lehetséges-e, és ha igen, milyen feltételek mellett engedélyezett egy powerbank szállítása.

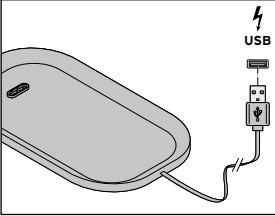
Használat

- A problémamentes működés érdekében rendszeresen tölts fel a powerbanket.
- Vegye figyelembe hordozható készüléke használati útmutatóját is.

• Egy vastag védőtok vagy mágneses tok a hordozható készüléken korlátozhatja a vezeték nélküli töltés funkciót.

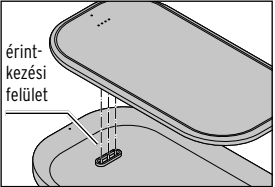
• Szükség esetén kapcsolja ki a rezgő funkciót mobil készüléken. Ellenkező esetben a készülék a vibráció következtében elmozdulhat a töltőfelületen, és ennek következtében megszakadhat a töltési folyamat.

Powerbank feltöltése



- Csatlakoztassa a töltőt az ábrázolt módon egy USB-hálózati adapterhez (nem tartozék).
- Dugja be a hálózati adaptert egy csatlakozójzatba.

A töltő kontroll-lámpája zölden világít.



- Helyezze a powerbanket az ábrázolt módon a töltőbe. A powerbank és a töltő érintkezői felületei mutassanak egymás felé.
- Nyomja lefelé a powerbanket. Érezhetően be kell kattannia.

A töltési folyamat automatikusan megkezdődik.

A töltő kontroll-lámpája pirosan kezd világítani.

A powerbank kontroll-lámpája is pirosan világít.

- ○ ○ ○

 A töltés során a töltésjelző két kontroll-lámpák mutatják a powerbank aktuális kapacitását (25% - 50% - 75% - 100%):

Ha a kontroll-lámpa ...

... világít - elérte a kapacitás szintjét

... villog - töltődik

... nem világít - még nem érte el a töltési szintet

Amikor mind a négy kontroll-lámpa kéken világít, a powerbank teljesen fel van töltve.

5. Használat után húzza ki a töltő USB-kábelét a hálózati adapterből.

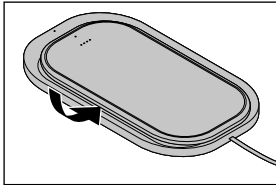
▷ A powerbank töltöttségi állapotának kijelzéséhez nyomja meg egyszer röviden a be-/kikapcsoló gombot. A kontroll-lámpák kb. 30 másodpercig világítanak.

Akkumulátoros hordozható készülékek (okostelefon stb.) feltöltése a powerbankkel

• Vegye figyelembe hordozható készüléke használati útmutatóját is.

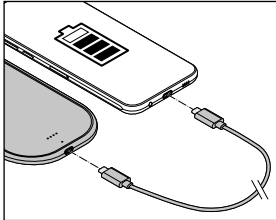
• Amikor a hordozható készüléket töltéshez csatlakoztatja a powerbankhez, vagy ráhelyezi arra, akkor a powerbanket kiveheti a töltőből, de benne is hagyhatja.

Powerbank kivétele a töltőből



▷ Nyomja ki a powerbanket a töltőből oldalirányban.

Töltés USB-töltőkábelrel



▷ Csatlakoztassa a powerbanket USB-kábelrel a tölteni kívánt készülékhez az ábrázolt módon. Ha C típusú USB-vel rendelkező készüléket kíván tölteni, használja a mellékelt USB-C töltőkábelt.

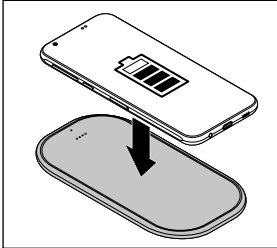
A töltési folyamat automatikusan megkezdődik.

A powerbank kontroll-lámpája a készülék töltése közben pirosan világít.

A töltés ideje a tölteni kívánt készülék akkumulátorának kapacitásától függ.

Ha idő előtt meg akarja szakítani a töltési folyamatot, húzza ki az USB-töltőkábelt a powerbankból. A powerbank kontroll-lámpái még kb. 30 másodpercig világítanak.

Vezeték nélküli töltés (indukciós töltés)



- Helyezze a powerbanket sík felületre.
- Helyezze a vezeték nélkül tölthető készüléket az ábrázolt módon a töltési felületre, majd szükség esetén nyomja meg röviden a be-/kikapcsoló gombot a powerbank bekapcsolásához.

A powerbank kontroll-lámpája a készülék töltése közben pirosan világít.

A töltés ideje a tölteni kívánt készülék akkumulátorának kapacitásától függ.

Ha feltöltődött a készülék, vegye le a powerbankről, majd nyomja meg 2-szer a powerbank be-/kikapcsoló gombját a kikapcsoláshoz.

• A powerbank automatikusan kikapcsol, amint a csatlakoztatott készülék teljesen feltöltődött.

• A hordozható készülék powerbankről történő levétele után a powerbank kontroll-lámpái még kb. 30 másodpercig világítanak.

• Táblagépek és más, hasonlóan magas akkumulátor-kapacitású készülékek töltésére a powerbank csak korlátozottan alkalmas. Ezek teljes feltöltése nem lehetséges.

• Ha kevesebb mint 80 mA áramfelvételő készüléket csatlakoztat, akkor a powerbank egy rövid idő elteltével kikapcsol, mivel nem ismeri fel a készüléket.

Reset

A készülék környezetében található elektromágneses sugárzás működési zavarokhoz vezethet. Ha a powerbank nem működik megfelelően, kapcsolja ki egy pár másodpercre, majd kapcsolja vissza:

- A powerbank bekapcsolásához nyomja meg 1-szer röviden a be-/kikapcsoló gombot. A kontroll-lámpák világítanak.
- Nyomja meg 2-szer a powerbank be-/kikapcsoló gombját. A kontroll-lámpák kiallszanak.
- A powerbank ismételt bekapcsolásához nyomja meg újra 1-szer röviden a be-/kikapcsoló gombot. Kész!

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A töltéshez csatlakoztatott készülék nem töltődik

• Megfelelően csatlakozik egymáshoz a tölteni kívánt készülék és a powerbank? A mobil készülék megfelelően felfekszik a töltőfelületre?

• Be van kapcsolva a powerbank? A powerbank bekapcsolásához nyomja meg 1-szer röviden a be-/kikapcsoló gombot.

• Fel van töltve a powerbank? Ha egy kontroll-lámpa sem világít vagy villog, a powerbank lemerült.

• Ha a készüléket erős mágneses mező (pl. televízió vagy hangszóró) közelében használja, működési zavar léphet fel. Helyezze máshová a powerbanket, válassza le a tölteni kívánt készüléket a powerbankről, majd csatlakoztassa újra.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Jaxmotech GmbH kijelenti, hogy ez a termék a forgalomba hozatal idején a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és a többi idevonatkozó rendelkezésének megfelel. A megfelelőségi nyilatkozat teljes terjedelmében a <https://jaxmotech.de/konform/> oldalon található.

Műszaki adatok

Modell:	PB 184 Grey PB 184 Rose
Cikkszám:	622 169 (szürke), 623 609 (rózsaszín)
Akkumulátor:	3,7 V lítium-ion akkumulátor, 5000 mAh (nem cserélhető)
(az UN 38.3 szerint tesztelve)	Névleges energia: 29,6 Wh
Bemenet:	DC 5 V / 2 A
Kimenet:	USB-C: DC 5 V / 2 A Vezeték nélküli töltés: max. 5 W
Frekvencia-tartomány:	110-205 kHz
Sugárzott max. adóteljesítmény:	0,1026 A/m 3 cm távolságban
Feltöltési idő (powerbank):	kb. 4,5 h (*/- 0,5 h)
Környezeti hőmérséklet	töltés: 0 - +35 °C lemerítés: -10 - +40 °C
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Gyártó:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlois, Germany (Németország)

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és az integrált akkumulátor értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A csomagolóanyagok eltávolítása-
kor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladéka! Önt törvény

kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva, hulladékgyűjtőben helyezze el. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek a nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

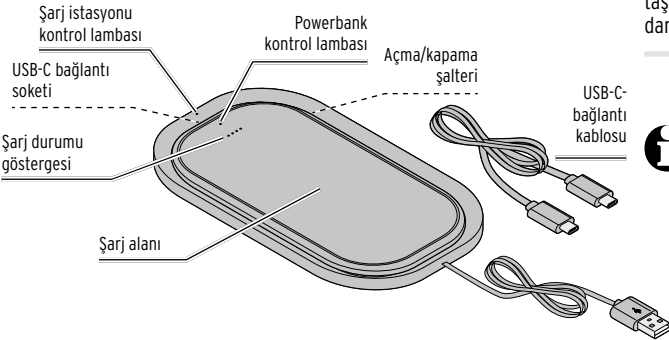
Az elem és az akkumulátor nem háztartási hulladék! Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasználdott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le.

Figyelem! Ez a készülék olyan akkumulátort tartalmaz, amely biztonsági okokból szilárdan bele van építve, és a borítás megrongálása nélkül nem lehet eltávolítani. Az akkumulátorok szakszerűtlen kiszerelése biztonsági kockázatot jelent. Ezért adja le egészben a készüléket egy gyűjtőhelyen, ahol a készüléket és az akkumulátort szakszerűen ártalmatlanítják.

Cikkszám:
622 169
623 609

Kablosuz Powerbank ve şarj cihazı

Kullanım Kılavuzu



Güvenlik uyarıları

Güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun. Kaza sonucu yaralanmaları ve hasarları önlemek için ürünü yalnızca bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanın. Gerektiğinde tekrar okumak üzere bu kılavuzu saklayın. Bu ürün başkasına devredildiğinde, bu kılavuz da beraberinde verilmelidir.

Kullanım amacı

Kablosuz Powerbank ...

... 5 V şarj gerilimi ve kablosuz şarj özelliği olan çeşitli şarjlı pil ile çalışan cihazları şarj etmek için tasarlanmıştır (örn. cep telefonu, akıllı telefon vs.).

... özel kullanım için tasarlanmış olup ticari amaçlar için uygun değildir.

... iç mekanlarda kullanım için tasarlanmıştır.

... bir USB elektrik adaptörü (teslimat kapsamında mevcut değildir) üzerinden şarj edilebilir.

Ürünü sadece uygun ortam koşullarında kullanın.

Çocuklar için TEHLİKE

• Çocuklar, elektrikli cihazların hatalı kullanılması sonucu oluşabilecek tehlikeleri fark edemez. Bu nedenle çocukları üründen uzak tutun.

• Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun. Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

Yangın / aşırı ısınmaya karşı UYARI

• Powerbank ve mobil cihazlar şarj işlemi esnasında ısınır. Cihazların üzerine örtmeyin.

• Powerbank'ı patlama tehlikesi bulunan gazların yakınında kullanmayın.

• Powerbank'ın üzerine metal nesneler yerleştirmeyin. Ayrıca kablosuz şarj özelliği olmayan mobil cihazları da yerleştirmeyin. Aşırı ısınma tehlikesi!

• Sadece en az 5,0 V'luk giriş gerilimine sahip entegre şarjlı pilli mobil cihazları şarj edin. Diğer cihazları bağlamayı veya şarjlı pilleri doğrudan şarj etmeyi denemeyin. Standart piller şarj edilmemelidir!

Bilgi

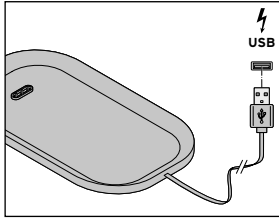
Ürünü uçağa almak isterseniz hangi şartlar altında powerbank taşınabileceğini uçuş şirketine danışın.

Kullanım

- Powerbank'ı problemsiz bir şekilde çalışmasını sağlamak için düzenli olarak şarj edin.
- Mobil cihazınızın kullanım kılavuzuna da dikkat edin.
- Mobil cihazın çevresindeki kalın bir koruma kılıfı, mıknatıslı bir kılıf kablosuz şarj fonksiyonunu olumsuz etkileyebilir.

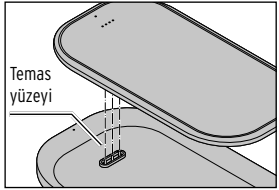
- Gerektiğinde cihazın titreşim özelliğini kapatın. Aksi halde titreşimden dolayı cihaz şarj alanının üzerinde hareket edebilir ve şarj işlemini kesebilir.

Powerbank'ı şarj etme



1. Şarj istasyonunu gösterildiği gibi bir USB elektrik adaptörüne (teslimat kapsamında bulunmaz) bağlayın.
2. Elektrik adaptörünü bir prize takın.

Şarj istasyonundaki kontrol lambası yeşil yanar.



3. Powerbank'ı gösterildiği gibi şarj istasyonuna yerleştirin. Powerbank ve şarj istasyonunun temas yüzeyleri birbirine doğru bakmalıdır.
4. Powerbank'ı aşağıya doğru bastırın. Hissedilir şekilde yerine oturulmalıdır.

Şarj işlemi otomatik olarak başlar. Şarj istasyonunun kontrol lambası kırmızı renge geçiş yapar.

Powerbank'ın kontrol lambası kırmızı yanar.

- | | | |
|--|---------|---|
| | ● ○ ○ ○ | Şarj durumu göstergesinin kontrol lambaları mavi yanar ve |
| | ● ● ○ ○ | Powerbank'ın şarj kapasitesini gösterir |
| | ● ● ● ○ | (%25 - %50 - %75 - %100): |

Kontrol lambası ...

... yanıyor - kapasiteye ulaşıldı

... yanıp sönüyor - şarj ediliyor

... yanmıyor - şarj kapasitesine henüz ulaşmadı.

Dört kontrol lambasının hepsi yanıyorsa, Powerbank tam olarak dolmuştur.

5. Kullandıktan sonra şarj istasyonunun USB bağlantı kablosunu elektrik adaptöründen çekip çıkarın.

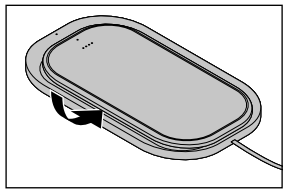
- ▷ Powerbank'ın şarj kapasitesini görüntülemek için 1 kez kısaca açma/kapama şalterine basın. Kontrol lambaları yakl. 30 saniye boyunca yanar.

Şarjlı mobil cihazların (akıllı telefon vs.) powerbank ile şarj edilmesi

- Mobil cihazınızın kullanım kılavuzuna da dikkat edin.

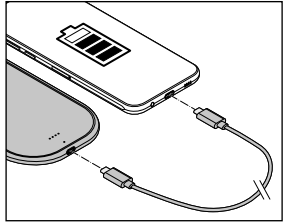
- Powerbank'ı şarj istasyonundan çıkarabilir veya mobil cihazları bağladığınızda veya yerleştirdiğinizde şarj istasyonunda bırakabilirsiniz.

Powerbank'ın şarj istasyonundan çıkarılması



- ▷ Powerbank'ı şarj istasyonunun yanından bastırarak çıkarın.

USB şarj kablosu ile şarj



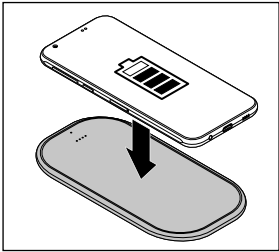
- ▷ Powerbank'ı gösterildiği gibi bir USB kablosu ile şarj etmek istediğiniz cihaza bağlayın. Bir cihazı USB-C bağlantısı ile şarj etmek isterseniz birlikte teslim edilen USB-C bağlantı kablosunu kullanın.

Şarj işlemi otomatik olarak başlar. Bir cihaz şarj edilirken Powerbank'ın kontrol lambası kırmızı yanar.

Şarj etme süresi, şarj etmek istediğiniz cihazın kapasitesine bağlıdır.

Şarj işlemini henüz tamamlanmadan durdurmak isterseniz USB şarj kablosunu Powerbank'tan çekip çıkarın. Powerbank'ın kontrol lambaları yakl. 30 saniye daha yanmaya devam eder.

Kablosuz şarj (endüktif şarj)



1. Powerbank'ı düz bir yüzey üzerine koyun.
2. Kablosuz şarj edilebilen cihazı, gösterildiği gibi şarj yüzeyi üzerine yerleştirin ve gerekirse Powerbank'ı çalıştırmak için kısaca açma/kapama şalterine basın.

Bir cihaz şarj edilirken Powerbank'ın kontrol lambası kırmızı yanar.

Şarj etme süresi, şarj etmek istediğiniz cihazın kapasitesine bağlıdır.

Cihazınız şarj olduğunda Powerbank'tan çıkarın ve kapatmak için Powerbank'ın açma/kapama şalterine 2 kez basın.

- Powerbank, bağlı mobil cihaz şarj olunca otomatik olarak kapanır.

- Şarj edilen cihaz Powerbank'tan çıkarıldıktan sonra Powerbank'ın kontrol lambaları yakl. 30 saniye daha yanmaya devam eder.

- Tablet bilgisayarların ve buna benzer yüksek şarjlı pil kapasiteli diğer cihazların şarj edilmesi için bu Powerbank sadece kısıtlı olarak uygundur. Tam olarak doldurulmaları mümkün değildir.

- Şarj edilmesi için 80 mA altında akım alımına sahip cihazları bağlarsanız şarj cihazı kısa süre sonra kendiliğinden kapanır, çünkü cihazı tüketici olarak tanımaz.

Reset (Sıfırlama)

Powerbank'ın yakınındaki elektro manyetik dalgalar, fonksiyon arızalarına neden olabilir. Powerbank düzgün çalışmadığında, birkaç saniyeliğine kapatıp tekrar açın:

1. Powerbank'ı açmak için açma/kapama şalterine gerekirse 1 defa kısa basın. Kontrol lambaları yanar.
2. Powerbank'ın açma/kapama şalterine 2 kez basın. Kontrol lambaları söner.
3. Powerbank'ı tekrar açmak için açma/kapama şalterine 1 defa kısa basın. Bitti!

Sorun / Çözüm

Şarj için bağlanan cihaz şarj olmuyor

- Şarj edilecek mobil cihaz ve powerbank doğru bağlanmış mı? Kablosuz şarj edilebilen cihaz şarj yüzeyi üzerinde doğru mu duruyor?

- Powerbank açılmış mı? Powerbank'ı açmak için açma/kapama şalterine gerekirse 1 defa kısa basın.

- Powerbank şarj edilmiş mi? Eğer kontrol lambalarından hiçbirbi yanmıyor veya yanıp sönmüyorsa powerbank'ın şarjı tamamen bitmiştir.

- Powerbank güçlü manyetik alanların (örn. televizyonlar veya hoparlörler) yakınında kullandığınızda, şarj işlemi esnasında hatalı fonksiyonlar meydana gelebilir. Bulunduğu yeri değiştirin, şarj edilecek cihazla Powerbank'ın bağlantısını ayırın ve yeniden bağlayın.

Uygunluk beyanı

Bununla Jaxmotech, bu ürünün piyasaya sunumu sırasında 2014/53/AB yönergesinin temel taleplerini ve diğer hükümlerini yerine getirdiğini açıklar. Uygunluk beyanının tamamını <https://jaxmotech.de/konform/> adresinde bulabilirsiniz.

Teknik bilgiler

Model:	PB 184 gri PB 184 pembe
Ürün numarası:	622 169 (gri), 623 609 (pembe)
Şarjlı pil:	3,7 V Lityum iyon 5000 mAh (değiştirilemez)
(UN 38.3'e göre test edilmiştir)	Nominal güç: 29,6 WH
Giriş :	DC 5 V / 2 A
Çıkış:	USB tip C: DC 5 V / 2 A Kablosuz şarj: maks. 5 W
Frekans bandı:	110-205 kHz
Yayılan maksimum yayma gücü:	0,1026 A/m 3 cm mesafede
Şarj süresi (Powerbank):	yakl. 4,5 saat (+/- 0,5 h)
Ortam sıcaklığı	
Şarj sırasında:	0 ıla +35 °C
Deşarj sırasında:	-10 ıla +40 °C
Ortam sıcaklığı:	+10 ıla +40 °C
Üretici firma:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarreis, Germany (Almanya)

Ürün geliştirmeleri çerçevesinde üründe teknik ve dizayn değişikliği yapma hakkımız saklıdır.



İmha etme

Ürün, ambalajı ve entegre şarjlı pil, tekrar kullanılabilen değerli malzemelerden üretilmiştir. Tekrar kullanım sayesinde atıklar azalır ve çevre korunur.

Ambalajı malzeme türüne göre imha edin. Bunun için bölgenizdeki kağıt, mukavva ve hafif ambalaj toplama merkezlerinin sunduğu imkanlardan faydalanabilirsiniz.

Bu sembolle işaretlenen **cihazlar**, ev atıkları ile birlikte atılmamalıdır! Yasalara göre atık cihaz-larınızı, ev çöpünden ayrı atmak zorundasınız. Elektrikli cihazlar tehlikeli maddeler içerir. Bunların uygun olmayan şekilde depolanması ve imha edilmesi çevreye ve sağlığa zarar verebilmektedir.

Atık cihazları ücretsiz olarak geri alan toplama merkezleri hakkında bilgi almak için bağlı bulunduğunuz belediyeye danışabilirsiniz.

Piller ve şarjlı piller ev çöpu ile birlikte atılmamalıdır! Yasal olarak boş pilleri ve şarjlı pilleri, belediye atık toplama merkezlerine ya da pil satan yerlerdeki toplama kaplarına bırakmakla yükümlüsünüz.

Dikkat! Bu cihazda güvenlik nedenlerinden dolayı sabit konumda takılmış olan ve gövdeye zarar vermeden çıkarılamayacak durumda bir şarjlı pil bulunmaktadır. Kurallara aykırı bir şekilde sökmek, güvenlik riski oluşturur. Bu nedenle cihazı açmadan, cihazı ve şarjlı pili gerektiği şekilde imha eden bir toplama yerine götürün.

Ürün numarası:
622 169
623 609